



## **Legal Disclaimer: Indications d'ordre juridique de la Banque Cantonale Bernoise SA (BEKB | BCBE)**

### **Indications d'ordre juridique**

La présente information fait état de dispositions juridiques importantes. En accédant à ce site web – y compris à ses sous-pages et aux pages auxquelles il renvoie –, vous confirmez avoir compris le sens desdites dispositions et déclarez en acceptant la teneur. Si vous n'êtes pas d'accord avec les conditions ci-après, veuillez vous abstenir d'accéder à ce site web et à ses pages consécutives (dénommé ci-après « site web »).

### **Droits d'auteur, de marques, de licence et autres**

Tous les éléments de ce site web appartiennent exclusivement et en intégralité à la BEKB | BCBE et sont protégés par le droit d'auteur (tous droits réservés). Le téléchargement ou l'impression des diverses pages et/ou de domaines particuliers de ce site web est autorisé, pour autant que ni les mentions de copyright ni toute autre désignation légalement protégée figurant dans la version originale de ce site web ne soient retirées. Si des logiciels ou autres données de ce site web sont téléchargés ou copiés d'une autre manière, tous les droits d'auteurs restent acquis à la BEKB | BCBE. Sauf consentement écrit préalable de la BEKB | BCBE, la reproduction en tout ou partie, la transmission (par voie électronique ou de quelque autre manière), la modification, la création de liens ou l'utilisation de ce site web à des fins publiques ou commerciales sont interdites.

La marque « BEKB | BCBE » ainsi que les logos correspondants (trade-net, money-net, family-net et immo-net) sont des marques déposées. La présence de ces marques sur le site web ne confère aucun droit d'utilisation de ces dernières.

### **Informations sans caractère d'offre**

Les informations publiées sur ce site web ne sauraient constituer une invitation ou une offre, pas plus qu'une recommandation d'acheter ou de vendre des produits ou des services, ou encore de procéder à des transactions d'une autre nature. Ces informations ont un caractère purement descriptif. L'achat d'un produit ou d'un service ne devrait dans tous les cas être opéré qu'après avoir eu un entretien de conseil et/ou après que la documentation de vente ad hoc a été consultée. Ladite documentation est disponible sur demande auprès des conseillers à la clientèle de la BEKB | BCBE. Celle-ci est remise gratuitement, pour autant qu'elle a été laissée à la BEKB | BCBE dans ce but. L'achat et la vente de produits et de services décrits sur le présent site web relèvent de votre seule responsabilité.

### **Restrictions légales**

Les produits et services présentés sur le présent site web sont autorisés à la vente en Suisse. Ils ne sont pas destinés aux personnes qui, en raison de leur nationalité, siège commercial, domicile ou d'autres motifs, sont soumises à un ordre juridique qui interdit aux prestataires de services financiers étrangers d'y exercer une activité commerciale ou qui interdit ou restreint aux personnes morales et physiques qui lui sont soumises d'accéder aux sites web de prestataires de services financiers étrangers. L'accès à ce site web est interdit aux personnes soumises à de telles restrictions. Ceci vaut en particulier pour les personnes ayant leur domicile aux USA, au Canada, au Japon, en Grande-Bretagne, en Allemagne, en Italie et en Espagne, ainsi que pour tous les autres États dont l'ordre juridique interdit ou restreint la publication d'informations financières de prestataires de services financiers étrangers.

### **Pas d'assurance / pas de garantie**

Bien que la BEKB | BCBE procède avec grande minutie à la publication de ses informations, ni elle ni aucun de ses partenaires contractuels n'est en mesure de donner une assurance explicite ou implicite ou une garantie (également envers des tiers) quant à l'exactitude, la fiabilité, l'exhaustivité ou l'actualité des informations présentées. Toutes les informations du présent site web peuvent être changées en tout temps sans avis préalable. La BEKB | BCBE n'est pas tenue de retirer du site web les informations qui ne sont plus d'actualité ou de les caractériser expressément comme telles. Les contenus du présent site web ne doivent pas être assimilés à un conseil en placement ou à une quelconque recommandation. Ils ne constituent pas non plus une aide à la prise de décision en matière juridique, fiscale ou d'activité de conseil. Aucune décision de placement ou autre ne devrait être prise sur la base de ces indications. Les performances passées ne préjugent pas nécessairement des performances futures. Avant de prendre une décision sur la base des informations du présent site web, nous vous recommandons de vous adresser à un conseiller à la clientèle de la BEKB | BCBE.

### **Performance (évolution de la valeur) et avertissement quant aux risques**

Les cours de produits de placement augmentent ou baissent. La performance future ne peut dès lors pas être déduite des évolutions de cours précédentes. Le maintien du capital investi n'est pas garanti.

### **Données non sécurisées**

Si vous visitez ce site web ou des pages web auxquelles il renvoie, vos données sont transmises par le biais d'un réseau ouvert, universellement accessible. Les données peuvent ainsi être transmises également au-delà des frontières, même si l'expéditeur et le destinataire se trouvent en Suisse.

Comme les informations ou les données que vous transmettez à la BEKB | BCBE ou que vous vous faites transmettre par elle par le truchement de médias électroniques, en particulier d'un site web, courriel, SMS, etc., ne sont en règle générale pas cryptées, des tiers non autorisés sont à même de lire ces informations et données. Ces tiers non autorisés peuvent procéder à des déductions quant à d'éventuelles relations bancaires existantes ou futures du client. De plus, la BEKB | BCBE rend expressément attentive au danger que représentent les virus et à la possibilité d'attaques par des *hackers*. Afin de combattre les virus, il est recommandé d'utiliser des versions récentes de navigateurs et d'installer des logiciels antivirus et pare-feu actualisés.

Ces indications ne concernent pas les domaines spécialement sécurisés (par exemple e-banking et autres possibilités d'accès à distance).

### **Responsabilité exclue**

Dans la mesure où la loi le permet, la BEKB | BCBE décline toute responsabilité, y compris en cas de négligence, pour les dommages directs ou indirects ainsi que pour les dommages consécutifs qui résultent de l'utilisation ou de l'accès aux éléments de ce site web ou de leur utilisation (ou de l'impossibilité ou de l'interruption de l'accès). En aucun cas, la BEKB | BCBE ne saurait être tenue responsable de quelconques pertes, qu'elles reposent sur les informations publiées sur ce site web ou qu'elles résultent des risques inhérents aux marchés financiers.

### **Liens vers d'autres sites web**

La BEKB | BCBE n'a pas vérifié les sites web vers lesquels renvoie le présent site et n'est aucunement responsable quant au contenu, à l'exactitude, à l'intégralité et à la légalité de ces sites liés ou d'autres sites web, ni quant aux éventuelles offres ou services qu'ils contiennent. La consultation de ces sites liés se fait aux risques et périls de la clientèle.

### **Clause de divisibilité**

Au cas où une disposition des présentes conditions d'utilisation est jugée nulle, illicite ou inapplicable dans une juridiction par un tribunal ou une autorité compétent, cette disposition doit être considérée comme ne faisant pas partie de la présente clause de non-responsabilité. Cette conclusion ne doit toutefois pas affecter la validité, la licéité ou l'applicabilité des autres clauses des présentes conditions d'utilisation dans ladite juridiction, ou dans toute autre juridiction.

### **Droit applicable et for**

L'utilisation du présent site web de la BEKB | BCBE ainsi que des indications juridiques y afférentes sont soumises au droit suisse, sous exclusion d'éventuelles normes de collusion. Le for exclusif pour tout litige découlant de l'utilisation du présent site est Berne.

Berne, le 1 mai 2013